

# HATÁROZATOK

## AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK HATÁROZATA

(2013. december 27.)

az Európai Központi Bank éves beszámolójáról szóló EKB/2010/21 határozat módosításáról

(EKB/2013/52)

(2014/55/EU)

AZ EURÓPAI KÖZPONTI BANK KORMÁNYZÓTANÁCSA,

tekintettel a Központi Bankok Európai Rendszere és az Európai Központi Bank Alapokmányára és különösen annak 26.2. cikkére,

mivel:

- (1) Az EKB/2010/21 határozat <sup>(1)</sup> rendelkezik az Európai Központi Bank („EKB”) éves beszámolója elkészítésének szabályairól.
- (2) Az EKB/2010/21 határozat 24. cikke akként rendelkezik, hogy amennyiben az EKB/2010/21 határozat nem határoz meg egyedi számviteli eljárást, továbbá a Kormányzótanács ellentétes határozata hiányában az EKB az Európai Unió által elfogadott, az EKB tevékenységeire és számláira vonatkozó nemzetközi számviteli standardoknak megfelelő („IAS”) értékelési alapelveket követi.
- (3) Az EKB az IAS 19 *Munkavállalói juttatások* standardot alkalmazza a munkaviszony megszűnése utáni juttatásokkal kapcsolatos aktuáriusi nyereségek és veszteségek elszámolására a „folyosó” megközelítés alapján.
- (4) Az IAS 19 felülvizsgálatra került, és azt a 2013. január 1-jén vagy azt követően kezdődő éves időszakok tekintetében kell alkalmazni. A felülvizsgált IAS 19 alapján a „folyosó” megközelítés megszüntetésre került.
- (5) Az EKB/2010/21 határozat I. mellékletét módosítani szükséges a forrás oldalon az EKB 14-es „Ártérítési számlák” mérlegkételes alatt a munkaviszony megszűnése utáni juttatásokkal kapcsolatos nettó meghatározott juttatási kötelezettség (eszköz) újraértékelése eredményének jelentése érdekében.
- (6) Az EKB/2010/21 határozatot erre tekintettel megfelelően módosítani szükséges,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

### Módosítás

Az EKB/2010/21 határozat I. melléklete e határozat mellékletével összhangban módosul.

2. cikk

### Hatálybalépés

Ez a határozat 2013. december 30-án lép hatályba.

Kelt Frankfurt am Mainban, 2013. december 27-én.

az EKB elnöke

Mario DRAGHI

<sup>(1)</sup> Az Európai Központi Bank 2010. november 11-i EKB/2010/21 határozata az Európai Központi Bank éves beszámolójáról (HL L 35., 2011.2.9., 1. o.).

## MELLÉKLET

Az EKB/2010/21 határozat I. melléklete a következőképpen módosul:

1. a „Források” elnevezésű táblázatban a 14-es mérlegtétellel (Átértékelési számlák) összefüggésben a „Mérlegtételek tartalmának osztályozása” elnevezésű oszlop helyébe a következő szöveg lép:

„a) Árfolyammozgásokhoz kapcsolódó átértékelési számlák aranyra, mindenfajta, euróban denominált értékpapírra, mindenfajta, külföldi pénznemben denominált értékpapírra, opciókra; kamatkockázati származékos ügyletekhez kapcsolódó piaci értékelési különbözetek; a deviza-árfolyammozgásokhoz kapcsolódó átértékelési számlák (mindenfajta nettó deviza pozíció, ideértve a devizaswapügyleteket, határidős devizaügyleteket és a különleges lehívási jogot (SDR))

Az olyan tagállamok központi bankjainak az Alapokmány 48.2. cikke szerinti hozzájárulásaiból eredő egyedi átértékelési számlák, amelyek eltérését hatályon kívül helyezték. Lásd a 13. cikk (2) bekezdését

b) A munkaviszony megszűnése utáni juttatásokkal kapcsolatos nettó meghatározott juttatási kötelezettség (eszköz) újraértékelésének eredménye, amely az alábbi altelek nettó pozíciója:

i. Az aktuáriusi nyereségek és veszteségek a meghatározott juttatási kötelelem jelenértékében

ii. A program eszközeinek hozama, ide nem értve a nettó meghatározott juttatási kötelezettség (eszköz) nettó kamatát

iii. Az eszközértékhatar hatásában bekövetkezett bármilyen változás, ide nem értve a nettó meghatározott juttatási kötelezettség (eszköz) nettó kamatát”;

2. a „Források” elnevezésű táblázatban a 14-es mérlegtétellel (Átértékelési számlák) összefüggésben az „Értékelés elve” elnevezésű oszlop helyébe a következő szöveg lép:

„a) Az átlagköltség és a piaci érték közötti átértékelési különbözet, a devizát a piaci árfolyamon kell átszámítani

b) A 24. cikk (2) bekezdésének megfelelően”.

---